

27 إبريل 2020

مبارك عليكم الشهر الكريم

السادة أولياء الأمور الكرام،

لقد عملنا خلال الشهر والنصف الماضيين معكم ومع طلاب مدرسة الحياة لاستكمال تدريس منهجنا القيم للعام الحالي. ونود في هذا الصدد أن نتقدم لكم بالشكر على دعمكم، مؤكداً ثقة المعلمين بأن المفاهيم الهامة سوف يُعاد تغطيتها والتأكيد عليها في الأعوام المقبلة.

هذا، وكما تم إحاطتكم في وقت سابق، فإننا حرصنا منذ التحول إلى التعلم الإلكتروني على تغطية أساسيات المنهج اللازمة لاجتياز الطلاب للعام الدراسي الحالي والانتقال إلى الصف الأعلى، وكذلك على منحهم الفرصة للتدريب على ما تعلموه ليترسخ لديهم.

واليوم، وأخذاً بالاعتبار التحديات والضغوط التي يضطر جميع أعضاء المجتمع المدرسي للتعامل معها، فقد اتخذت إدارة مدرسة الحياة قراراً بتعديل الجدول الزمني للعام الدراسي الحالي، بحيث ينتهي في موعد مبكر عن الموعد المحدد له بأسبوعين. وتمت الموافقة على هذا القرار من قبل وزارة التعليم والتعليم العالي بدولة قطر.

وفي هذا الصدد، فإننا نشجعكم على الاستفادة من كل الفرص المتاحة لأولادكم للتعلم من اليوم وحتى آخر يوم في العام الدراسي، فلتكن فرصة لنا لتعليمهم أن شهر رمضان المبارك ليس شهراً للتكاسل وإضاعة الوقت.

وفيما يلي أهم التواريخ الخاصة بالجدول المعدل:

الخميس 21 مايو: انتهاء التعلم عن بعد. سوف يتوقف التعلم الإلكتروني، ولن يتم طلب أية أعمال إضافية من الطلاب أو طلب حضورهم لجلسات Zoom عبر الإنترنت. سوف يعتبر العام الدراسي قد انتهى بالنسبة لهم اعتباراً من هذا التاريخ، حيث يتبقى انتظار توزيع التقارير الدراسية يوم 3 يونيو.

الأربعاء 3 يونيو: توزيع التقارير الدراسية. سوف يتم وضع آلية آمنة ومنظمة لتسليم التقارير، وكذلك لجمع الطلاب أغراضهم الشخصية من المدرسة.

الأربعاء 12 أغسطس والخميس 13 أغسطس: امتحانات الدور الثاني. ستقتصر المشاركة في امتحانات الدور الثاني هذا العام على الطلاب المحتمل أن يؤدي رسوبهم في أحد المواد أو عدد منها إلى إعادتهم العام الدراسي. ستقوم المدرسة بإبلاغ هؤلاء الطلاب وأسرة من خلال رسالة تُوزع مع التقارير الدراسية. وعليهم التأكد من تواجدهم خلال هذين اليوميين لأداء الامتحانات المطلوبة.

الثلاثاء 25 أغسطس: بدء الدراسة. استخدمت المدرسة هذا التاريخ للتخطيط للعام الدراسي القادم وامتحانات الدور الثاني، علماً بأنه منشور على موقع وزارة التعليم والتعليم العالي منذ ما يزيد عن السنة، ولكن الوزارة لم تؤكد بعد.

مرة أخرى، نكرر لكم الشكر على دعمكم خلال هذه الظروف الاستثنائية، متمنين لكم ولعائلاتكم الصحة والسلامة.

ونتطلع لرؤية جميع طلابنا في فصولهم في أول يوم من العام الدراسي الجديد في شهر أغسطس بإذن الله.

إدارة المدرسة

April 27th, 2020

Ramadhan Mubarak

Dear Parents,

Over the last month and a half we have been working with you and the students of HUBS to continue to deliver this school year's valuable curriculum. We thank you for your support as teachers are confident that the very important concepts will be covered and then reinforced in years to come.

As had been communicated to you previously, since we shifted to online learning, we have planned to cover the essentials of the curriculum that students need to transition to the next grades and to provide them with opportunities to practice and enforce learning. At this point, and considering the challenges and pressures all members in the school community are having to deal with, a decision has been made by HUBS, and approved by the Qatar Ministry, to move up the timeline for ending this year by two weeks. We urge you to continue to make use of every opportunity for your child to learn between now and until the last day of school. Let us take this opportunity to teach them that Ramadhan should not be the month of slacking and wasting time.

The important dates for the approved timeline are:

Thursday May 21 End of e-learning: eLearning will be stopped and students will not be given any new work or be required to attend Zoom sessions etc. Essentially the school year will be over for them. They would then wait for report card distribution on June 3.

Wednesday June 3 Report Cards Day: A safe and organized system will be set up for report card distribution and the gathering of any of the students' personal belongings at HUBS

Wednesday August 12 and Thursday August 13 August Reassessment: This year, August reassessment will be restricted to students whose failing one or more courses may result in their retention. Parents and students will receive a letter with Report Cards if students need to appear for August reassessment. Students and their parents need to make sure they are available to take the assessment during these days.

Tuesday August 25 Start of Classes: We have used this date to plan for next year and August reassessment. It has been published on the website of the Qatar Ministry of Education and Higher Education for more than a year. However, the Ministry is yet to confirm this start date.

Once again we thank all of you for your support in these unusual times. We wish you and your family health and safety.

Inshallah we will be in the position to see students in classes on the very first schedule day next August.

School Administration